Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 26ης Ιουνίου 1990
σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά

(ΕΕ L 173 της 6.7.1990, σ. 5)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2617/93 του Συμβουλίου της 21ης Σεπτεμβρίου 1993	L 240	1	25.9.1993
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3117/94 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1994	L 330	4	21.12.1994
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 818/96 του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1996	L 111	1	4.5.1996
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 5/2001 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2000	L 2	1	5.1.2001
►**M5**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2052/2003 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2003	L 305	1	22.11.2003

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Ιουνίου 1990

σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των αυγών ([1]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1235/89 ([2]), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 προβλέπει τον καθορισμό προδιαγραφών οι οποίες δύνανται να αφορούν ιδίως την κατάταξη κατά κατηγορία ποιότητας και βάρους, τη συσκευασία, την εναποθήκευση, τη μεταφορά, την παρουσίαση και την επισήμανση των αυγών·

ότι τέτοιες προδιαγραφές δύνανται να συμβάλουν στη βελτίωση της ποιότητας των αυγών και να διευκολύνουν, ως εκ τούτου, τη διάθεσή τους· ότι, εξάλλου, είναι προς το συμφέρον των παραγωγών, των εμπόρων και των καταναλωτών να εφαρμόζονται προδιαγραφές εμπορίας σε ό,τι αφορά τα αυγά ορνίθων για ανθρώπινη κατανάλωση·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75 της 29ης Οκτωβρίου 1975 ([3]), καθορίζει ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά, που πρέπει να επανεξετάζονται τακτικά ώστε να παρέχονται καλύτερες εγγυήσεις και ακριβή στοιχεία στον τελικό καταναλωτή αυγών έχοντας ιδίως υπόψη την εξέλιξη των εμπορικών πρακτικών·

ότι, από την πείρα που αποκτήθηκε με τις υπάρχουσες προδιαγραφές και από τις διαβουλεύσεις των οργανώσεων που αντιπροσωπεύουν του εμπόρους, αφενός, και τους καταναλωτές, αφετέρου, προκύπτει η ανάγκη ορισμένων προσαρμογών και η θέσπιση ορισμένων λεπτομερών κανόνων σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 για να διευκολυνθούν οι μεταγενέστερες προσαρμογές·

ότι η θέσπιση των αναγκαίων προδιαγραφών απαιτεί σαφή διάκριση μεταξύ των αυγών τα οποία είναι κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση και των αυγών, ιδίως των σπασμένων ή των αυγών που έχουν υποστεί επώαση, τα οποία δεν είναι κατάλληλα και τα οποία προορίζονται να χρησιμοποιηθούν κατ' αρχήν σε βιομηχανίες άλλες εκτός από τις βιομηχανίες ειδών διατροφής· ότι οι κανόνες αυτοί απαιτούν επί πλέον τα αυγά άλλων ειδών να μην αναμιγνύονται με τα αυγά των ορνίθων·

ότι οι προδιαγραφές πρέπει να εφαρμόζονται σε όλα τα αυγά ορνίθων που τίθενται σε εμπορία στο έδαφος της Κοινότητας· ότι πρέπει πάντως να εξαιρεθούν από το πεδίο της εφαρμογής τους ορισμένες μορφές πωλήσεως από τον παραγωγό στον καταναλωτή εφόσον πρόκειται για μικρές ποσότητες· ότι, εξάλλου, θα πρέπει να απαλλάσσονται από την κατάταξη και τη σήμανση τα αυγά που μεταφέρονται από τον τόπο παραγωγής προς ένα κέντρο συσκευασίας ή προς ορισμένες αγορές χονδρικής πωλήσεως, καθώς και εκείνα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στη βιομηχανία ειδών διατροφής·

([1]) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 49.
([2]) ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 29.
([3]) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 56.

▼B

ότι πρέπει, επομένως, να καταρτισθεί ο πίνακας των προμηθευτών των επιχειρήσεων, οι οποίες μπορούν να κατατάσσουν αυγά κατά κατηγορία ποιότητας και βάρους·

ότι η κατάταξη των αυγών πρέπει να περιορίζεται στις επιχειρήσεις οι οποίες είναι επαρκώς εξοπλισμένες προς τούτο·

ότι οι προδιαγραφές ποιότητας των αυγών πρέπει να γίνονται εύκολα αντιληπτές από τον καταναλωτή και να συμβαδίζουν με τις ορθολογιστικές προσπάθειες που γίνονται σε όλα τα στάδια της διανομής· ότι, επομένως, θα πρέπει να προβλεφθεί περιορισμένος αλλά ικανοποιητικός αριθμός κατηγοριών ποιότητας και βάρους·

ότι ο καταναλωτής πρέπει να έχει τη δυνατότητα να διακρίνει τα αυγά των διαφόρων κατηγοριών ποιότητας και βάρους· ότι η απαίτηση αυτή μπορεί να ικανοποιηθεί με τη σήμανση των αυγών και των συσκευασιών·

ότι είναι αναγκαίο να καθοριστούν ποιες ενδείξεις μπορούν να χρησιμοποιούνται επί των συσκευασιών και ποιες πρέπει να χρησιμοποιούνται· ότι η χρήση ορισμένων προαιρετικών ενδείξεων πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο λεπτομερών κανόνων που θα θεσπιστούν σύμφωνα με την διαδικασία του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75·

ότι η σήμανση των «φρέσκων αυγών» δύναται να είναι προαιρετική εφόσον η υποχρεωτική σήμανση των λοιπών αυγών εγγυάται την εύκολη διάκρισή τους·

ότι θα πρέπει να επιτρέπεται στους εμπόρους «φρέσκων αυγών» να επισημαίνουν τα αυγά με άλλες πληροφορίες για διαφημιστικούς σκοπούς·

ότι είναι ευκταίο να επιτραπεί στους εμπορευόμενους να επιθέτουν απευθείας επί των αυγών ορισμένες ενδείξεις που μέχρι σήμερα επιφυλάσσονταν στις μικρές συσκευασίες· ότι η χρησιμοποίηση των ενδείξεων αυτών πρέπει να υπόκειται σε όρους ανάλογους με εκείνους που προβλέπονται για τις συσκευασίες και σε αυστηρή εποπτεία· ότι στην περίπτωση των χύδην πωλουμένων αυγών η ημερομηνία κατατάξεως θα πρέπει να αντικαταστήσει την ημερομηνία συσκευασίας·

ότι κάθε άλλη επισήμανση θα μπορούσε να επηρεάσει το εμπόριο στην Κοινότητα·

ότι οι ορισμοί που προβλέπονται στους προηγούμενους κοινοτικούς κανονισμούς σχετικά με τη συσκευασία και τον τρόπο παρουσίασης των αυγών προς πώληση, πρέπει να διατυπωθούν σαφέστερα· ότι είναι αναγκαίο να προβλεφθούν οι αναγκαίες εγγυήσεις για το λιανικό εμπόριο αυγών χωρίς ειδική συσκευασία·

ότι η πείρα έχει δείξει ότι είναι πολύ αυστηρές οι παρούσες διατάξεις που προβλέπουν τη δυνατότητα χρησιμοποιήσεως, επί των αυγών ή επί της συσκευασίας τους, μόνο της συνιστωμένης ημερομηνίας πωλήσεως πέραν της υποχρεωτικής ημερομηνίας συσκευασίας· ότι πρέπει κατά συνέπεια να προβλεφθεί η δυνατότητα χρήσης ορισμένων άλλων ημερομηνιών υπό καθορισμένες συνθήκες· ότι, για πρακτικούς σκοπούς δεν θα πρέπει να διατηρηθεί η ένδειξη της περιόδου συσκευασίας·

ότι πρέπει να θεσπισθούν κοινές διατάξεις για τη συσκευασία με τις οποίες θα διασφαλίζεται η ποιότητα των αυγών και θα διευκολύνεται το εμπόριο και ο έλεγχος της τήρησης των προδιαγραφών·

ότι προκειμένου ο καταναλωτής να έχει δυνατότητα επιλογής και να εξασφαλίζεται ότι του παρέχονται αγαθά που τηρούν τις προδιαγραφές ποιότητας και βάρους, οι έμποροι λιανικής πώλησης πρέπει να εκθέτουν τις κατάλληλες πληροφορίες είτε επί των αγαθών ή δίπλα σε αυτά·

▼B

ότι είναι απαραίτητο, προς το συμφέρον του παραγωγού και του καταναλωτού, τα εισαγόμενα αυγά προελεύσεως τρίτων χωρών να είναι σύμφωνα προς τις κοινοτικές προδιαγραφές·

ότι οι ειδικές διατάξεις που ισχύουν σε ορισμένες τρίτες χώρες μπορούν να δικαιολογήσουν παρεκκλίσεις οι οποίες καθιστούν δυνατές, στην περίπτωση αυτή, τις εξαγωγές εκτός της Κοινότητας· ότι είναι σκόπιμο να αποκλεισθούν από το πεδίο εφαρμογής των κοινοτικών κανόνων τα αυγά που εισάγονται από τρίτες χώρες ή εξάγονται προς τρίτες χώρες, σε μικρές ποσότητες, από τον καταναλωτή για τις προσωπικές του ανάγκες·

ότι κάθε κράτος μέλος είναι αρμόδιο να υποδείξει τον ή τους υπεύθυνους για τον έλεγχο φορείς· ότι οι λεπτομέρειες του ελέγχου αυτού πρέπει να είναι ενιαίες·

ότι κάθε κράτος μέλος είναι επίσης αρμόδιο να θεσπίζει τις κυρώσεις που επιβάλλονται για τις παραβάσεις·

ότι οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν θίγουν τις κοινοτικές διατάξεις οι οποίες δύνανται να θεσπισθούν για την εναρμόνιση των διατάξεων της κτηνιατρικής νομοθεσίας και της νομοθεσίας των ειδών διατροφής και αποβλέπουν στην προστασία της υγείας των ανθρώπων και των ζώων και στην αποφυγή της νοθεύσεως και των καταδολιεύσεων·

ότι λόγω των ανωτέρω ουσιαστικών τροποποιήσεων και λόγω της ανάγκης άλλων καθαρά τυπικών τροποποιήσεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75, ενδείκνυται, για λόγους σαφήνειας, η ανασύνταξη της νομοθεσίας που εφαρμόζεται στον τομέα αυτό·

ότι, κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75 μπορεί να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού νοούνται ως:

1. «αυγά»: τα αυγά ορνίθων με κέλυφος, κατάλληλα για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ή για χρησιμοποίηση στις βιομηχανίες ειδών διατροφής, εξαιρουμένων των σπασμένων αυγών, των αυγών που έχουν υποστεί επώαση και των βρασμένων αυγών,
2. «βιομηχανικά αυγά»: τα αυγά ορνίθων με κέλυφος, εκτός από εκείνα που αναφέρονται στο σημείο 1, συμπεριλαμβανομένων των σπασμένων αυγών και των αυγών που έχουν υποστεί επώαση, αλλά εξαιρουμένων των βρασμένων αυγών,
3. «αυγά προς επώαση»: τα αυγά τα προοριζόμενα για την παραγωγή νεοσσών, προσδιοριζόμενα σύμφωνα με τη ρύθμιση για τα αυγά προς επώαση,
4. «σπασμένα αυγά»: αυγά που παρουσιάζουν ελαττώματα στο κέλυφος κα στις μεμβράνες τους, τα οποία οδηγούν σε έκθεση του περιεχομένου τους,
5. «ραγισμένα αυγά»: αυγά το κέλυφος των οποίων έχει υποστεί ζημίες, χωρίς να παρουσιάζει λύση συνεχείας και χωρίς θραύση της μεμβράνης,
6. «αυγά που έχουν υποστεί επώαση»: τα αυγά από τη στιγμή που τίθενται στην εκκολαπτική μηχανή,
7. «εμπορία»: η κατοχή ή η έκθεση προς πώληση, η προσφορά προς πώληση, η πώληση, η παράδοση ή κάθε άλλη μορφή εμπορίας,
8. «συλλέκτης»: κάθε πρόσωπο στο οποίο οι αρμόδιες αρχές επιτρέπουν να συλλέγει αυγά από τον παραγωγό για να τα παραδίδει:

   α) σε ένα κέντρο συσκευασίας·

▼B

β) σε μία αγορά στην οποία προσέρχονται ως αγοραστές μόνον οι χονδρέμποροι των οποίων η επιχείρηση έχει εγκριθεί ως κέντρο συσκευασίας ή

γ) στη βιομηχανία,

9. «κέντρο συσκευασίας»: επιχείρηση στην οποία η αρμόδια αρχή επιτρέπει να ταξινομεί αυγά κατά κατηγορία ποιότητας και βάρους,

10. «παρτίδα»: σύνολο αυγών, που προέρχονται από το ίδιο κέντρο συσκευασίας τα οποία βρίσκονται στο ίδιο μέρος, συσκευασμένα ή χύμα, με την ίδια ►M2 ημερομηνία ελάχιστης διάρκειας ή συσκευασίας ◄, ή της ίδιας κατηγορίας ποιότητας και βάρους,

11. «μεγάλες συσκευασίες»: συσκευασίες, ανοικτά δοχεία ή περιέκτες που περιέχουν περισσότερα από 36 αυγά,

12. «μικρές συσκευασίες»: συσκευασίες, δίσκοι ή θήκες καλυμμένες με λεπτό φύλλο πλαστικού, εξαιρουμένων των ακάλυπτων δίσκων ή θηκών, που περιέχουν 36 αυγά το πολύ,

13. «πώληση χύμα»: διάθεση αυγών στη λιανική πώληση εξαιρουμένων των αυγών σε μεγάλες ή μικρές συσκευασίες.

Άρθρο 2

1. Όταν τα αυγά αποτελούν αντικείμενο επαγγελματικής απασχόλησης ή εμπορίας, μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο εντός της Κοινότητας μόνον αν πληρούν τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

2. Εντούτοις, είναι δυνατό να μην ταξινομούνται κατά κατηγορία ποιότητας και βάρους και να μη σημαίνονται:

α) τα αυγά τα οποία μεταφέρονται απ' ευθείας από τον τόπο παραγωγής σε ένα κέντρο συσκευασίας ή σε μια αγορά στην οποία προσέρχονται ως αγοραστές μόνον είτε οι χονδρέμποροι των οποίων η επιχείρηση έχει εγκριθεί ως κέντρο συσκευασίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 είτε, για μεταποίηση, οι επιχειρήσεις της βιομηχανίας ειδών διατροφής που είναι εγκεκριμένες σύμφωνα με την οδηγία 89/437/ΕΟΚ της 20ής Ιουνίου 1989 σχετικά με τα προβλήματα υγείας και υγιεινής όσον αφορά την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων αυγών [1] ►M1 και σε άλλες βιομηχανίες, εκτός από τη βιομηχανία ειδών διατροφής ◄ ·

β) τα αυγά τα οποία παράγονται εντός της Κοινότητας και παραδίδονται για μεταποίηση σε επιχειρήσεις της βιομηχανίας ειδών διατροφής που είναι εγκεκριμένες σύμφωνα με την οδηγία 89/437/ΕΟΚ ►M1 και σε άλλες βιομηχανίες, εκτός από τη βιομηχανία ειδών διατροφής ◄.

▼M2

3. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν εφαρμόζονται:

— στα αυγά που παραδίδονται από τον παραγωγό απευθείας στον καταναλωτή για τις προσωπικές του ανάγκες στον τόπο όπου βρίσκεται η εκμετάλλευση του παραγωγού, σε μια τοπική λαϊκή αγορά, με εξαίρεση τις δημοπρασίες ή τις πωλήσεις κατ' οίκον,

— στα αυγά που παραδίδονται από τον παραγωγό στον λιανοπωλητή, με εξαίρεση τα σπασμένα και ραγισμένα αυγά, στις ειδικές περιοχές της Φινλανδίας που αναφέρονται στο παράρτημα,

υπό τον όρο ότι τα αυγά προέρχονται από την δική του παραγωγή, ότι δεν είναι συσκευασμένα σύμφωνα με τα άρθρα 10, 11 και 12 και δεν χρησιμοποιείται καμία από τις ενδείξεις σχετικά με τις κατηγορίες ποιότητας και βάρους που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

[1] ΕΕ αριθ. L 212 της 22. 7. 1989, σ. 87.

▼M3

Ο κατάλογος των περιοχών της Φινλανδίας που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙ μπορεί να περιορισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75.

▼B

4. Οι διατάξεις του κανονισμού αυτού δεν θίγουν τις διατάξεις που αφορούν θέματα υγείας των ζώων ή των ανθρώπων σε θέματα τροφίμων και οι οποίες θεσπίζονται για να εξασφαλιστεί η τήρηση των υγειονομικών προδιαγραφών που ισχύουν για τα προϊόντα ή για να προστατευθεί η υγεία των ζώων ή των ανθρώπων.

Άρθρο 3

Τα αυγά που αναφέρονται στο άρθρο 1 σημείο 1) δεν πρέπει να αναμιγνύονται με αυγά άλλου είδους.

Άρθρο 4

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 2 ο παραγωγός μπορεί να παραδίδει:

▼M1

α) αυγά, μόνο στους συλλέκτες, στα κέντρα συσκευασίας, στις αγορές κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α), στις επιχειρήσεις της βιομηχανίας ειδών διατροφής που είναι εγκεκριμένες σύμφωνα με την οδηγία 89/437/ΕΟΚ και σε άλλες βιομηχανίες, εκτός από τη βιομηχανία ειδών διατροφής·

▼B

β) βιομηχανικά αυγά, εκτός από τα αυγά που έχουν υποστεί επώαση, μόνο στα κέντρα συσκευασίας ή στη βιομηχανία, εκτός της βιομηχανίας ειδών διατροφής·

γ) αυγά που έχουν υποστεί επώαση, μόνο σε εγκαταστάσεις επεξεργασίας ή στη βιομηχανία, με εξαίρεση τη βιομηχανία ειδών διατροφής.

2. Τα αυγά που έσπασαν τυχαία στα κέντρα συσκευασίας παραδίδονται μόνον στην μεταποιητική βιομηχανία εκτός από τη βιομηχανία τροφίμων.

Άρθρο 5

1. Πλην των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 8, μόνο τα κέντρα συσκευασίας μπορούν να ταξινομούν αυγά κατά κατηγορίες ποιότητας και βάρους.

2. Τα κέντρα συσκευασίας τηρούν ενημερωμένο πίνακα των προμηθευτών τους.

3. Με βάση τα κριτήρια που ορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 20, η αρμόδια αρχή επιτρέπει την ταξινόμηση των αυγών και χορηγεί, ύστερα από σχετική αίτηση, ένα διακριτικό αριθμό σε κάθε επιχείρηση ή παραγωγό που διαθέτει κατάλληλους χώρους και κατάλληλο τεχνικό εξοπλισμό για την ταξινόμηση των αυγών κατά κατηγορία ποιότητας και βάρους. Η άδεια αυτή μπορεί να ανακαλείται όταν παύουν να πληρούνται οι απαιτούμενες προϋποθέσεις.

Άρθρο 6

1. Τα αυγά ταξινομούνται στις ακόλουθες κατηγορίες ποιότητας:

— κατηγορία Α ή «αυγά φρέσκα»,

▼M4

— κατηγορία Β ή «αυγά δευτέρας ποιότητας ή υποβαθμισμένα προοριζόμενα για τις βιομηχανίες ειδών διατροφής που έχουν

▼M4

εγκριθεί σύμφωνα με την οδηγία 89/437/ΕΟΚ και για άλλες βιομηχανίες εκτός από τις βιομηχανίες ειδών διατροφής».

▼B

2. Τα αυγά της κατηγορίας Α πρέπει να ταξινομούνται κατά βάρος.

3. Τα αυγά ταξινομούνται στις κατηγορίες Α και Β βάσει ιδίως των κριτηρίων της παραγράφου 2 του άρθρου 20.

▼M5

4. Τα κέντρα συσκευασίας τα οποία είχαν, την 1η Ιουνίου 2003, άδεια πλύσης των αυγών που προορίζονταν για τον τελικό καταναλωτή, μπορούν, για μεταβατικό χρονικό διάστημα μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006, να εξακολουθήσουν να πλένουν αυτά τα αυγά υπό την αυστηρή εποπτεία της αρμόδιας αρχής του συγκεκριμένου κράτους μέλους. Τα αυγά αυτά μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο σε όλα τα τμήματα του κοινοτικού εδάφους στα οποία ασκούν τις αρμοδιότητές τους οι αρχές των κρατών μελών που χορήγησαν τις άδειες.

Τα πλυμένα αυγά πρέπει να πληρούν τα κριτήρια των αυγών κατηγορίας Α, αλλά ταξινομούνται ως «πλυμένα αυγά».

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή και στα υπόλοιπα κράτη μέλη τα ονόματα και τις διευθύνσεις των αναγνωρισμένων κέντρων συσκευασίας, καθώς και τα εφαρμοζόμενα μέτρα εποπτείας.

5. Τα αυγά που προορίζονται προς λιανική πώληση στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα μπορούν να αποστέλλονται προς αυτό το τμήμα του κοινοτικού εδάφους υπό συνθήκες ψύξης. Στην περίπτωση αυτή, δεδομένου του χρονικού διαστήματος που απαιτείται για τη μεταφορά, η μέγιστη προθεσμία παράδοσης στον καταναλωτή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης 94/371/ΕΚ του Συμβουλίου καθορίζεται με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75.

▼M4

Άρθρο 7

1. ►M5 α) Τα αυγά της κατηγορίας Α και τα πλυμένα αυγά σφραγίζονται με κωδικό που υποδεικνύει το διακριτικό αριθμό του παραγωγού και επιτρέπει τη διαπίστωση της μεθόδου εκτροφής. ◄

β) Η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση των μεθόδων επισήμανσης που ισχύουν στις τρίτες χώρες εξαγωγής. Εάν η Επιτροπή θεωρήσει ότι οι εφαρμοζόμενες διαδικασίες παρέχουν επαρκή εγγύηση ισοδυναμίας με τους ισχύοντες τεχνικούς κανόνες και τις κοινοτικές προδιαγραφές, τα εισαγόμενα από τις εν λόγω χώρες αυγά μπορούν να φέρουν ένα διακριτικό κωδικό, όπως αναφέρεται στο στοιχείο α). Στην αντίθετη περίπτωση, τα εισαγόμενα αυγά θα φέρουν διακριτικό κωδικό που θα επιτρέπει να αναγνωρίζεται ο απροσδιόριστος χαρακτήρας του τρόπου εκτροφής και η χώρα καταγωγής.

γ) Η Επιτροπή θα διαπραγματευθεί, ενδεχομένως, με αυτές τις χώρες προκειμένου να εξευρεθούν τα κατάλληλα μέσα για να μπορούν οι χώρες αυτές να παρέχουν εγγυήσεις τήρησης των προδιαγραφών επισήμανσης, ισοδύναμες προς τις κοινοτικές διαδικασίες.

δ) Η χρήση των ενδείξεων αυτών εξαρτάται από την τήρηση των όρων που καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 20.

▼M4

2. Τα αυγά της κατηγορίας Α είναι δυνατό να φέρουν μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες διακριτικές ενδείξεις:

α) την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας,

β) μία ή περισσότερες άλλες ημερομηνίες, ώστε να παρέχονται συμπληρωματικές πληροφορίες στον καταναλωτή,

γ) την κατηγορία ποιότητας,

δ) την κατηγορία βάρους,

ε) τον αριθμό του κέντρου συσκευασίας,

στ) το όνομα ή την εταιρική επωνυμία του κέντρου συσκευασίας,

ζ) την εμπορική επωνυμία ή το εμπορικό σήμα,

η) ένδειξη της καταγωγής των αυγών.

Η χρήση των ενδείξεων που προβλέπονται στα στοιχεία στ) και ζ) εξαρτάται από την τήρηση των σχετικών όρων που προβλέπονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχείο α), δεύτερη φράση.

Η χρήση των ενδείξεων που προβλέπονται στα στοιχεία β), και η) εξαρτάται από την τήρηση των σχετικών όρων που προβλέπονται στο άρθρο 10 παράγραφος 3.

Τα αυγά της κατηγορίας Α μπορούν να φέρουν την ένδειξη του τρόπου διατροφής των ωοτόκων ορνίθων. Η χρησιμοποίηση αυτής της ένδειξης εξαρτάται από την τήρηση των σχετικών όρων που προβλέπονται στο άρθρο 10 παράγραφος 3.

Άρθρο 8

1. Τα αυγά της κατηγορίας Β, εκτός από τα ραγισμένα αυγά, φέρουν διακριτικό σήμα ενδεικτικό της κατηγορίας ποιότητας. Μπορούν επίσης να φέρουν μία ή περισσότερες από τις ενδείξεις που απαριθμούνται στο άρθρο 7.

▼M5

2. Τα αυγά κατηγορίας Α και τα πλυμένα αυγά τα οποία δεν διαθέτουν πλέον τα χαρακτηριστικά που καθορίζονται γι' αυτές τις κατηγορίες ποιότητας υποβαθμίζονται στην κατηγορία Β. Παραδίδονται κατευθείαν σε επιχειρήσεις της βιομηχανίας τροφίμων εγκεκριμένες σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 89/437/ΕΟΚ και σε επιχειρήσεις της βιομηχανίας που δεν ασχολείται με τα τρόφιμα, οι δε συσκευασίες τους φέρουν πάντα σαφή ένδειξη του προορισμού τους.

▼B

Άρθρο 9

Τα αυγά δεν επιτρέπεται να φέρουν οποιαδήποτε άλλη ένδειξη εκτός των προβλεπομένων από τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 10

1. Οι μεγάλες συσκευασίες και οι μικρές συσκευασίες, ακόμη και όταν περιέχονται εντός μεγάλων συσκευασιών, φέρουν σε μία από τις εξωτερικές όψεις με ευκρινή και ευανάγνωστα γράμματα:

▼M1

α) Το όνομα ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση της επιχείρησης που έχει συσκευάσει τα αυγά ή μερίμνησε για τη συσκευασία τους· το όνομα, η εταιρική επωνυμία ή το εμπορικό σήμα που χρησιμοποιεί η εν λόγω επιχείρηση, το οποίο δύναται να είναι εμπορικό σήμα χρησιμοποιούμενο συλλογικά από πολλές επιχειρήσεις, δύναται να αναγράφεται εφόσον η εν λόγω ένδειξη ή το σύμβολο αυτό δεν περιλαμβάνει καμία αναφορά ασυμβίβαστη προς τον παρόντα κανονισμό όσον αφορά την ποιότητα ή τη φρεσκάδα των αυγών, τον τύπο εκτροφής που εφαρμόστηκε για την παραγωγή τους ή την καταγωγή των αυγών·

▼B

β) το διακριτικό αριθμό του κέντρου συσκευασίας·

γ) την κατηγορία ποιότητας και την κατηγορία βάρους. Τα αυγά της κατηγορίας Α διακρίνονται με τον όρο «κατηγορία Α» ή με το γράμμα «Α», σε συνδυασμό ή όχι με τον όρο «φρέσκα»·

δ) τον αριθμό αυγών που περιέχει η συσκευασία·

▼M5

ε) την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας, συνοδευόμενη από κατάλληλες συστάσεις αποθήκευσης όσον αφορά τα αυγά της κατηγορίας Α και τα πλυμένα αυγά·

στ) την ημερομηνία συσκευασίας, όσον αφορά τα αυγά κατηγορίας Β·

ζ) τη μέθοδο εκτροφής όσον αφορά τα αυγά κατηγορίας Α και τα πλυμένα αυγά. Η ένδειξη αυτή χρησιμοποιείται σύμφωνα με κανόνες που πρέπει να καθορισθούν βάσει της διαδικασίας του άρθρου 20·

η) την ένδειξη, υπό μη κωδικοποιημένη μορφή, των συνθηκών ψύξης όσον αφορά τα αυγά που πωλούνται στα υπερπόντια γαλλικά εδάφη·

θ) την ένδειξη «πλυμένα αυγά» όσον αφορά τα αυγά των οποίων η πλύση έχει επιτραπεί σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4.

▼B

2. Ωστόσο, τόσο οι μεγάλες όσο και οι μικρές συσκευασίες μπορούν να φέρουν στις εσωτερικές ή εξωτερικές όψεις τις εξής συμπληρωματικές ενδείξεις:

α) την τιμή πώλησης·

β) κωδικούς που αφορούν τη διαχείριση λιανικής πώλησης ή/και τον έλεγχο των αποθεμάτων·

γ) μία ή περισσότερες επιπλέον ημερομηνίες που παρέχουν συμπληρωματικές πληροφορίες στον καταναλωτή·

δ) ενδείξεις σχετικά με ειδικές συνθήκες αποθήκευσης·

▼M1

ε) ενδείξεις ή σύμβολα που αποβλέπουν στην προώθηση των πωλήσεων αυγών ή άλλων προϊόντων, εφόσον οι ενδείξεις αυτές ή σύμβολα και ο τρόπος με τον οποίο αναφέρονται δεν δημιουργούν κίνδυνο παραπλάνησης του αγοραστή·

▼M4

στ) ένδειξη του τρόπου διατροφής των ωοτόκων ορνίθων.

3. Οι συμπληρωματικές ημερομηνίες και οι ενδείξεις σχετικά με τον τρόπο εκτροφής, την προέλευση των αυγών και τον τρόπο διατροφής των ωοτόκων ορνίθων μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 20. Οι εν λόγω κανόνες αφορούν ιδίως τα κριτήρια για τον τρόπο εκτροφής, την προέλευση των αυγών και τον τρόπο διατροφής των ωοτόκων ορνίθων.

Ωστόσο, σε περίπτωση που η χρήση των ενδείξεων σχετικά με την προέλευση των αυγών και τον τρόπο εκτροφής αποδεικνύεται επιζήμια για τη ροή της κοινοτικής αγοράς ή αν ανακύψουν σοβαρές δυσχέρειες όσον αφορά τον έλεγχο της χρησιμοποίησης των ενδείξεων αυτών και την αποτελεσματικότητά του, η Επιτροπή, με την ίδια διαδικασία, μπορεί να αναστέλλει τη χρησιμοποίηση των εν λόγω ενδείξεων.

Ωστόσο, σε περίπτωση που μεγάλες συσκευασίες εμπεριέχουν μικρές συσκευασίες ή αυγά που φέρουν ένδειξη σχετική με την προέλευση των αυγών, η ένδειξη αυτή αναγράφεται και στις μεγάλες συσκευασίες.

▼B

Άρθρο 11

1. Οι μεγάλες συσκευασίες πρέπει να είναι εφοδιασμένες με ταινία ή ετικέτα η οποία φέρει τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 10, η οποία δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί και πάλι μετά το άνοιγμα της συσκευασίας και η οποία χορηγείται από τους επίσημους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 18 ή υπό τον έλεγχό τους. Εντούτοις αυτή η ταινία ή ετικέτα δεν είναι υποχρεωτική στην περίπτωση μεγάλων συσκευασιών με τη μορφή ανοικτών δοχείων ή περιεκτών, υπό τον όρο ότι η συσκευασία αυτή δεν εμποδίζει την εξακρίβωση των ενδείξεων που αναφέρονται στο άρθρο 10 και οι οποίες αναγράφονται στις μικρές συσκευασίες που περιέχονται εντός αυτών.

2. Κατ' εξαίρεση, στην περίπτωση παράδοσης, από τον συσκευαστή στο λιανικό εμπόριο, αυγών που προορίζονται για πωλήσεις χύμα, σε μικρές ποσότητες τα αυγά αυτά είναι δυνατόν να μην συσκευάζονται σε μεγάλες συσκευασίες σύμφωνα με όρους που θα καθοριστούν με τη διαδικασία του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75.

▼M2

Άρθρο 12

Οι όροι «extra» ή «extra φρέσκα» μπορούν να χρησιμοποιούνται στις μικρές συσκευασίες που περιέχουν αυγά της κατηγορίας Α, και οι οποίες είναι εφοδιασμένες με ταινία ή ετικέτα. Αυτοί οι όροι πρέπει να είναι τυπωμένοι στην ταινία ή στην ετικέτα η οποία πρέπει να αφαιρείται και να καταστρέφεται την έβδομη ημέρα μετά τη συσκευασία ή την ένατη μετά την ωοτοκία.

▼M5

Άρθρο 13

1. Τα αυγά που εκτίθενται προς πώληση ή πωλούνται στο λιανικό εμπόριο πρέπει να παρουσιάζονται ανά κατηγορία ποιότητας και βάρους και σύμφωνα με τη μέθοδο εκτροφής. Οι διάφορες κατηγορίες ποιότητας και βάρους καθώς και η μέθοδος εκτροφής αναφέρονται στις συσκευασίες των αυγών κατά τρόπο απόλυτα ευδιάκριτο και σαφή για τον καταναλωτή.

2. Τα αυγά που πωλούνται χύμα εκτίθενται προς πώληση με τις ακόλουθες συμπληρωματικές πληροφορίες:

α) τον διακριτικό αριθμό του κέντρου συσκευασίας που ταξινόμησε τα αυγά ή, προκειμένου για αυγά εισαγωγής, της τρίτης χώρας καταγωγής·

β) την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας, συνοδευόμενη από κατάλληλες συστάσεις αποθήκευσης·

γ) την ένδειξη, υπό μη κωδικοποιημένη μορφή, των συνθηκών ψύξης όσον αφορά τα αυγά που πωλούνται στα υπερπόντια γαλλικά εδάφη.

3. Τα αυγά κατηγορίας Α, εκτός από εκείνα που διατίθενται στο εμπόριο με την ένδειξη «έξτρα» σύμφωνα με το άρθρο 12, μπορούν να πωλούνται σε μικρές συσκευασίες χωρίς να ανήκουν στις ίδιες κατηγορίες βάρους. Στην περίπτωση αυτή, οι συσκευασίες αναφέρουν, ως συμπληρωματικές πληροφορίες, το συνολικό καθαρό βάρος και την ένδειξη «αυγά διαφόρων μεγεθών» ή την ένδειξη των διαφόρων κατηγοριών βάρους.

▼B

Άρθρο 14

Οι συσκευασίες δεν φέρουν άλλες ενδείξεις εκτός από τις ενδείξεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

▼B

Άρθρο 15

Τα αυγά προέλευσης τρίτων χωρών μπορούν να εισάγονται για να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα μόνον εάν:

α) ανταποκρίνονται προς τις διατάξεις των άρθρων 3,6 έως 9, 12, 13 παράγραφος 2 και 14·

β) περιέχονται σε συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένων των μικρών συσκευασιών που περιέχονται σε μεγάλες συσκευασίες, οι οποίες φέρουν με ευκρινείς και ευανάγνωστους χαρακτήρες τις ακόλουθες ενδείξεις:

αα) τη χώρα καταγωγής,

ββ) το όνομα της επιχείρησης συσκευασίας στην τρίτη χώρα,

γγ) την κατηγορία ποιότητας και βάρους,

δδ) όσον αφορά τις μεγάλες συσκευασίες, το βάρος σε χιλιόγραμμα των συσκευασμένων αυγών και τον αριθμό τους, και όσον αφορά τις μικρές συσκευασίες, τον αριθμό τους,

▼M5

εε) την ημερομηνία συσκευασίας και την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας, ακολουθούμενη από κατάλληλες συστάσεις αποθήκευσης, για τα αυγά κατηγορίας Α, και την ημερομηνία συσκευασίας, για τα αυγά κατηγορίας Β,

▼B

στ) το όνομα και τη διεύθυνση του αποστολέα στην περίπτωση μεγάλων συσκευασιών,

▼M4

ζζ) τον τρόπο εκτροφής για τα αυγά της κατηγορίας Α που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), ή την ακόλουθη ένδειξη: «απροσδιόριστος τρόπος εκτροφής».

▼B

Άρθρο 16

1. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται και στα συσκευασμένα αυγά που προορίζονται για εξαγωγή εκτός της Κοινότητας. Εντούτοις, δεν θεωρείται ότι έχουν υποστεί επεξεργασία διατήρησης τα συσκευασμένα αυγά τα οποία προορίζονται για εξαγωγή και τα οποία έχουν υποβληθεί σε εμβάπτιση.

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 και για να ανταποκριθούν προς τις κανονιστικές διατάξεις ορισμένων χωρών εισαγωγής, τα συσκευασμένα και προοριζόμενα για εξαγωγή αυγά μπορούν:

α) να ανταποκρίνονται προς αυστηρότερες απαιτήσεις από τις απαιτήσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό ως προς την ποιότητα, τη σήμανση και την τοποθέτηση ετικετών, ή προς πρόσθετες απαιτήσεις·

β) να φέρουν επί των συσκευασιών σήματα ή ενδείξεις διαφορετικής φύσεως υπό την επιφύλαξη ότι δεν υπάρχει πιθανότητα να γίνει σύγχυση μεταξύ των σημάτων και των ενδείξεων αυτών και εκείνων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

3. Τα συσκευασμένα και προοριζόμενα για εξαγωγή αυγά μπορούν να είναι ταξινομημένα σύμφωνα με κατηγορίες βάρους διαφορετικές από εκείνες που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 20. Στην περίπτωση αυτή, η κατηγορία βάρους αναγράφεται ευκρινώς στις συσκευασίες.

Άρθρο 17

Δεν εμπίπτουν στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού τα αυγά που εισάγονται από τρίτες χώρες ή εξάγονται εκτός της

▼B

Κοινότητας, σε μικρές ποσότητες που δεν υπερβαίνουν τα 60 αυγά, από τον καταναλωτή για τις προσωπικές του ανάγκες.

Άρθρο 18

1. Ο έλεγχος της τήρησης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού διενεργείται από οργανισμούς που ορίζονται σε κάθε κράτος μέλος. Κάθε κράτος μέλος αποστέλλει κατάλογο των οργανισμών αυτών στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή, το βραδύτερο ένα μήνα πριν από την ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Κάθε τροποποίηση του καταλόγου αυτού ανακοινώνεται στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή.

2. Ο έλεγχος των προϊόντων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό διενεργείται δειγματοληπτικά, σε όλα τα στάδια εμπορίας καθώς και κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Όταν πρόκειται για αυγά εισαγόμενα από τρίτες χώρες, ο δειγματοληπτικός αυτός έλεγχος διενεργείται, επιπλέον, κατά τον εκτελωνισμό.

Άρθρο 19

1. Σε περίπτωση μη τήρησης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, δεν μπορούν να ληφθούν αποφάσεις παρά μόνον για ολόκληρη την ελεγχθείσα παρτίδα.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία η ελεγχθείσα παρτίδα κρίνεται ότι δεν ανταποκρίνεται προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, ο οργανισμός που διενήργησε τον έλεγχο απαγορεύει την εμπορία της ή την εισαγωγή της αν η παρτίδα προέρχεται από τρίτη χώρα, εκτός αν, και μέχρις ότου, αποδειχθεί ότι επιτεύχθηκε η συμμόρφωσή της προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

3. Ο οργανισμός που διενήργησε τον έλεγχο διαπιστώνει εάν επιτεύχθηκε η συμμόρφωση της απορριφθείσας παρτίδας προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού ή εάν η διαδικασία για την επίτευξη του στόχου αυτού βρίσκεται ήδη εν εξελίξει.

Άρθρο 20

1. Οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 και αφορούν ιδίως:

— τη συχνότητα συλλογής, την παράδοση και την επεξεργασία των αυγών,

— τα κριτήρια ποιότητας και τις κατηγορίες βάρους,

— τις ενδείξεις επί των αυγών και των συσκευασιών τους.

2. Προκειμένου για τη θέσπιση, βάσει της αναφερθείσας διαδικασίας της παραγράφου 1, παραμέτρων που θα εφαρμόζονται σε κάθε ποιοτική κατηγορία, λαμβάνονται υπόψη ιδίως τα ακόλουθα κριτήρια:

— η μορφή του κελύφους,

— η σύσταση του λευκού του αυγού,

— το ύψος του αεροθαλάμου,

— η μορφή και η θέση του κρόκου,

— η απουσία κηλίδων ή/και ξένων σωματιδίων,

— η ανάπτυξη του βλαστικού δίσκου.

3. Εφόσον είναι αναγκαίο με τη διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 1 θεσπίζονται κανόνες που επιβάλλουν όρια ή/και υποχρεωτικούς περιορισμούς για τη διατήρηση της ποιότητας των αυγών, λαμβάνοντας υπόψη τις διαφορετικές κλιματολογικές συνθήκες στις διάφορες περιοχές της Κοινότητας.

▼M4

4. Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75, η Επιτροπή θεσπίζει:

α) τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολυνθεί η μετάβαση στο καθεστώς που εισάγει το άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση, τα άρθρα 7 και 8, το άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχεία ε), στ) και ζ), παράγραφος 2 στοιχείο στ) και παράγραφος 3 και το άρθρο 15 στοιχείο β) υποσημείο ζζ),

β) τα απαραίτητα και δεόντως αιτιολογημένα μέτρα για την αντιμετώπιση, σε επείγουσες περιπτώσεις, πρακτικών, εξειδικευμένων και απρόβλεπτων προβλημάτων.

▼B

Άρθρο 21

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την επιβολή κυρώσεων για τις παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 22

1. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή ανακοινώνουν αμοιβαία τα στοιχεία που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

2. Τα μέτρα που αποσκοπούν στη διασφάλιση της ομοιόμορφης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75.

▼M4

Άρθρο 22α

Το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2003, η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εξέλιξη της κατανάλωσης των αυγών, τις επιθυμίες που εκφράζουν οι καταναλωτές και οι οργανώσεις τους, καθώς και σχετικά με θέματα που αφορούν τη σήμανση των αυγών και τους ελέγχους, συνοδευόμενη από κατάλληλες προτάσεις.

▼B

Άρθρο 23

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75 καταργείται.

2. Σε κάθε περίπτωση κατά την οποία κοινοτικές πράξεις παραπέμπουν σε άρθρα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75, ισχύει ο πίνακας αντιστοιχίας που περιέχεται στο παράρτημα.

3. Ωστόσο, μέχρι την 1η Ιουλίου 1991, τα κράτη μέλη μπορούν να εξακολουθούν να εφαρμόζουν τις προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75 αντί για τις προδιαγραφές που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 24

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Οκτωβρίου 1990 εκτός από το άρθρο 4 παράγραφος 2 που εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 1992.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πίνακας αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75	*Παρών κανονισμός*
Άρθρα 7 μέχρι 10	διαγράφεται
Άρθρο 11	Άρθρο 7
Άρθρα 12 και 13	Άρθρο 8
Άρθρο 14	διαγράφεται
Άρθρο 15	Άρθρο 9
Άρθρο 16	διαγράφεται
Άρθρα 17 και 18	Άρθρο 10
(Άρθρο 17 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 11)
Άρθρο 19	Άρθρο 12
Άρθρο 20	Άρθρο 13
Άρθρο 21	Άρθρο 14 και άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3
Άρθρο 22	διαγράφεται
Άρθρα 24 έως 32	Άρθρα 16 έως 24

▼**M3**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Περιοχές της Φινλανδίας που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3

Οι ακόλουθες επαρχίες:

— Lappi,
— Oulu,
— Pohjois-Karjala,
— Kuopio.

Νήσοι Åland.